

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

Protection de moteur en DTC et kit de composants. Retirer protection d'origine.

- **Photo A:** Appliquer l'item N°4 (Clip Inox) sur l'item N°5 (Fixation Inox) et appliquer sur la partie arrière du cadre de la moto avec l'item N°2 (Vis).
- **Photo B:** Appliquer l'item N°4 (Clip Inox) sur l'item N°6 (Fixation Inox) et appliquer sur la partie avant du cadre de la moto avec l'item N°1 (Vis).
- **Photo C:** Monter la protection sur la moto avec l'item N°3 (Vis) sur la partie arrière de la protection.
- **Photo D:** Appliquer l'item N°3 (Vis) sur la partie avant de la protection.
- **Photo E:** Appliquer l'item N°8 (Renfort Hard Link) sur la protection avec les items N°1 (Vis) et N°4 (Écrou).
- **Photo F:** Serrer toutes les vis.

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem.

Proteção de motor em DTC e kit de componentes. Remover proteção de origem.

- **Foto A:** Aplicar o item N°4 (Mola de Friso) no item N°5 (Fixação Inox) e aplicar na parte de trás da moto com o item N°2 (Parafuso).
- **Foto B:** Aplicar o item N°4 (Mola de Friso) no item N°6 (Fixação Inox) e aplicar na parte da frente da moto com o item N°1 (Parafuso).
- **Foto C:** Montar proteção na moto com o item N°3 (Parafuso) na parte de trás da proteção.
- **Foto D:** Aplicar o item N°3 (Parafuso) na parte da frente da proteção.
- **Foto E:** Aplicar o item N°8 (Reforço Hard Link) na proteção com o item N°1 (Parafuso) e N°4 (Porca com FA).
- **Foto F:** Apertar todos os parafusos.



**DTC HARD EC ENGINE
and
LINK GUARD
Ref.: 2AS225188A**



Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de pastique



Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



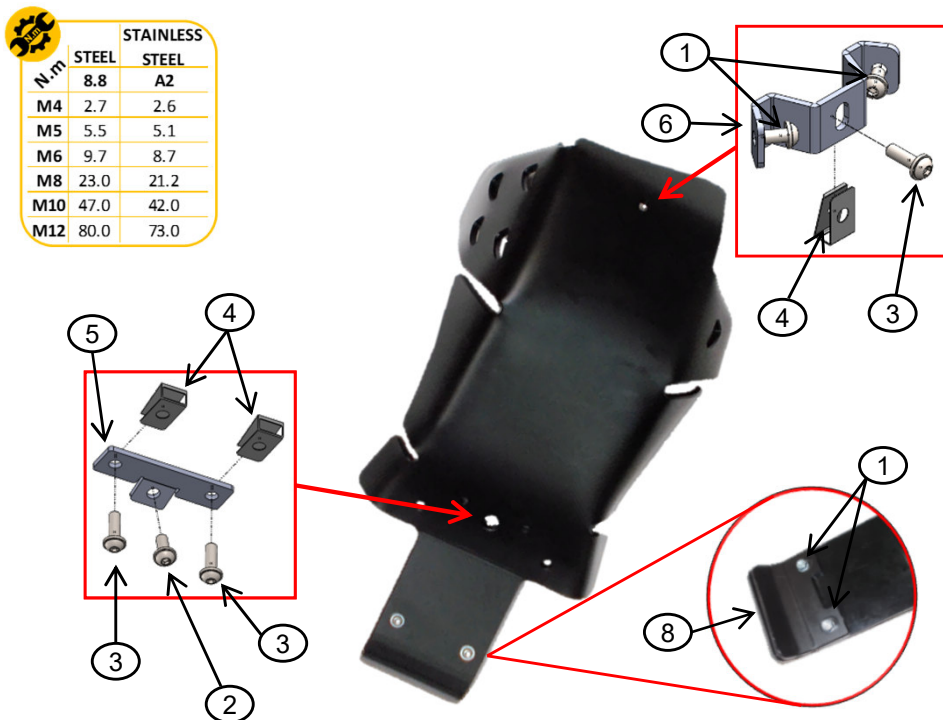
Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier



Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverte de sac en plastique / Collecte de plastique

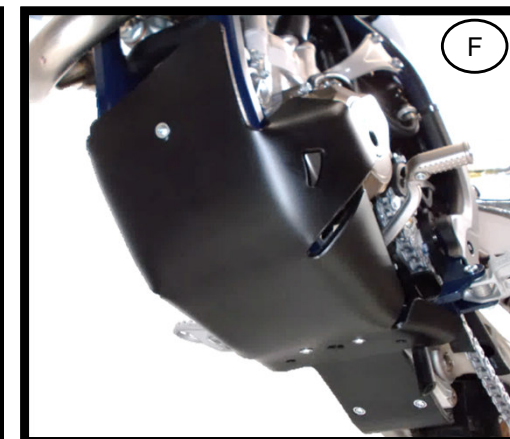
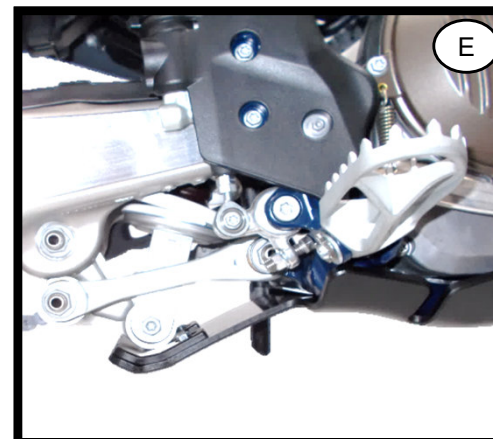
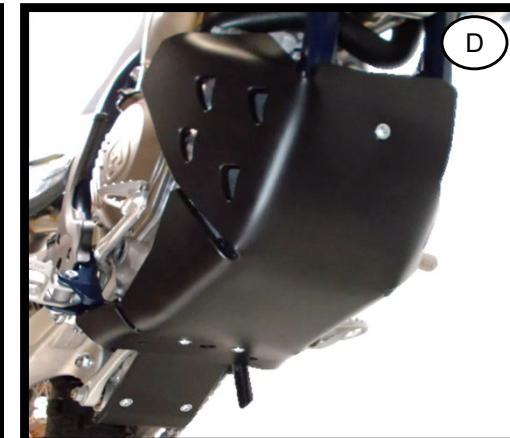
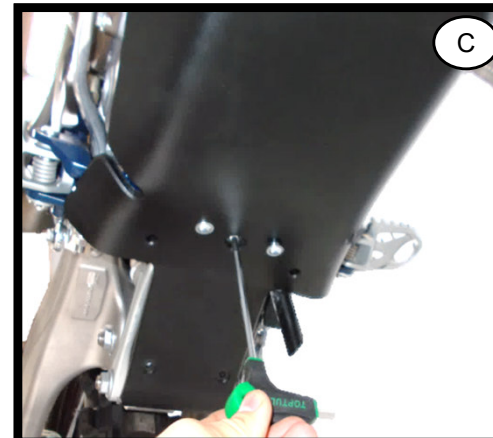
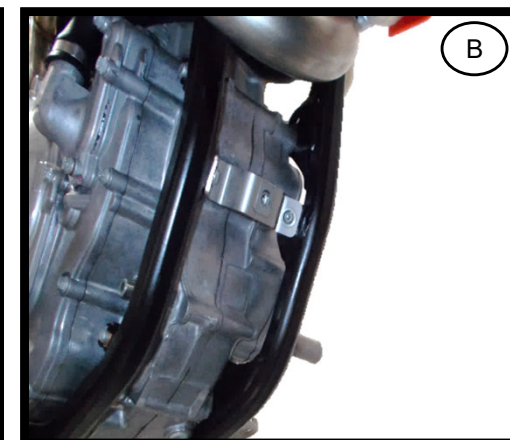
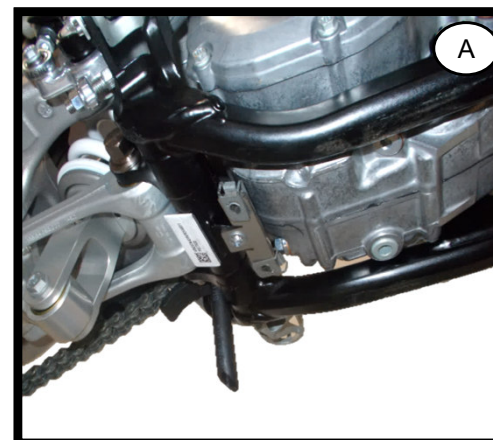


INSTRUÇÃO DE MONTAGEM / ASSEMBLY SEQUENCE



N.m	STAINLESS	
	STEEL	STEEL
M4	2.7	2.6
M5	5.5	5.1
M6	9.7	8.7
M8	23.0	21.2
M10	47.0	42.0
M12	80.0	73.0

DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD



ID.022.02

DATE: 27/01/2020

8	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº1	1
7	Fixação Inox / Inox Clamp	nº146	1
6	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº145	1
5	Mola de Friso / Clip Inox	M6	3
4	Porca c. FA / Hexagon Flange Nut	M6 - DIN 6923	2
3	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x20 - ISO 7380	3
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x16 - ISO 7380	1
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x12 - ISO 7380	4
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence.

DTC engine protection part and kit of components. Remove original protection.

- **Photo A:** Apply item N°4 (Clip Inox) on the item N°5 (Clamp Inox) and apply in the rear part of the motorcycle with item N°2 (Screw).
- **Photo B:** Apply item N°4 (Clip Inox) on the item N°6 (Clamp Inox) and apply in the front part of the motorcycle with item N°1 (Screw).
- **Photo C:** Mount protection on the motorcycle with item N°3 (Screw) in the rear part of the protection.
- **Photo D:** Apply item N°3 (Screw) on the front part of the protection.
- **Photo E:** Apply item N°8 (Reinforcement Hard Link) in protection with items N°1 (Screw) and N°4 (Hexagon Flange Nut).
- **Photo F:** Tight all screws.